

Guia para Padres

OPCIONES AL FINALIZAR LA ESCUELA SECUNDARIA

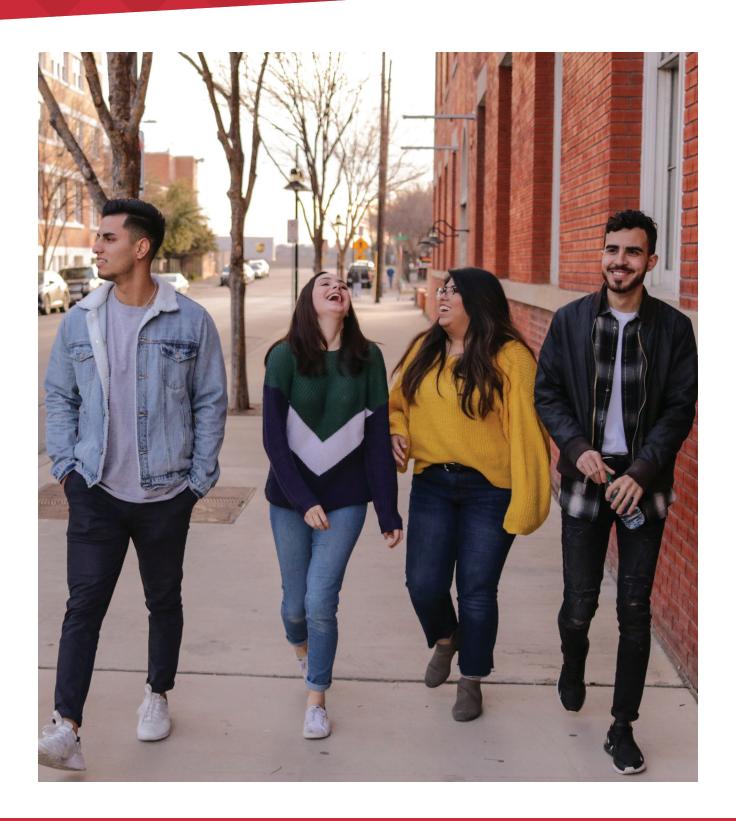
Contenidos

- Mensaje a las Madres y los Padres
- Opciones al terminar la secundaria
- Camino a la Universidad
- Ayudar a los hijos a prepararse para la Universidad



Mapa de Sueños creado por una madre y su hija.

13	y universidad
16	Opciones para financiar los estudios post-secundarios
20	Recursos en Línea
20	El Sistema Educativo
21	Universidades y Carreras
25	Información sobre Becas
28	Recursos para familias emprendedoras
29	Servicios legales en Indianápolis para familias inmigrantes
32	Agradecimientos
33	Co-Autores



Mensaje a las Madres y los Padres

Esta guía para padres ha sido elaborada gracias al trabajo compartido con un grupo de madres y padres del Programa Newcomer de las Escuelas Públicas de Indianápolis (Indianapolis Public Schools-IPS) quienes generosamente accedieron a participar en reuniones y actividades en línea entre Septiembre de 2020 y Junio 2021.

Durante las reuniones, los padres y madres asistentes comunicaron sus sueños y esperanzas acerca del futuro profesional de sus hijos, y compartieron sus dudas y preocupaciones acerca de cómo encontrar recursos e información para lograr esos sueños. La guía se elaboró en respuesta a las necesidades de información planteadas por los padres durante las reuniones. Esperamos que se convierta en una invitación para explorar con sus hijos opciones post-secundarias que garanticen su éxito y una vida profesional plena.

Agradecemos infinitamente la confianza que las madres y padres del Programa Newcomer depositaron en nosotros y su constante compromiso y colaboración con este proyecto. No podríamos estar más orgullosos y honrados de haber trabajado con ustedes.

Corran la voz, y compartan este recurso con todas las familias de su comunidad que lo necesiten. Ellos se lo agradecerán.

Opciones al terminar la secundaria

SI LA META ES IR A LA UNIVERSIDAD

Universidades de cuatro años: para obtener una Licenciatura (Bachelor). Pueden ser públicas o privadas y cada universidad ofrece diferentes especializaciones y campos de estudios. Muchos estudiantes tardan entre cuatro y medio y cinco años en completar su licenciatura.

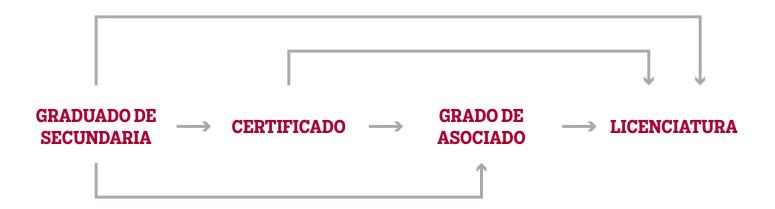
Universidades de dos años: para obtener el título de asociado (Associate). El proceso de admisión es generalmente más simple que el de una universidad de cuatro años y los costos de matrícula son más bajos. Las hay públicas y privadas: Los colegios comunitarios públicos (Public Community College) y las universidades privadas junior (Private Junior Colleges).

Las clases de **educación continua o certificaciones profesionales** están disponibles en la mayoría de los colegios comunitarios y en algunos colegios y universidades de cuatro años. Estos cursos o programas a menudo tienen requisitos previos mínimos (por ejemplo, diploma de escuela secundaria o pruebas de ubicación) y se ofrecen en una variedad de campos.

Despues de obtener el titulo de Asociado, muchos estudiantes deciden continuar con sus estudios y transferirse a una universidad de cuatro años para obtener una licenciatura. Dependiendo de la cantidad de créditos que se transfieran y los requisitos de su universidad, es posible que pueda completar su licenciatura en otros dos años, disminuyendo sustancialmente los costos de matrícula.



¿QUÉ ESTUDIAR AL FINALIZAR LA SECUNDARIA?



El grafico muestra que no hay un solo camino para llegar a la universidad. Supongamos que tu hijo/hija está interesado en estudiar una carrera relacionada con *Ciencias de la Salud*. Al salir de la secundaria:

- 1. Puede optar por una licenciatura de un colegio o universidad de 4 años en campos como Enfermería, Sistemas de Información de Salud, Educación para la Salud o Ciencias del Ejercicio Físico o Salud Publica.
- 2. Estudiar en un colegio comunitario o universidad privada junior para obtener un título de Asociado en Ciencias Aplicadas (AAS) en cualquiera de estas áreas. Después, si lo desea puede transferirse a una universidad de cuatro años que acredite los créditos cursados.
- **3.** Obtener un certificado en el área (ej. primeros auxilios básicos o como asistente de enfermería).

SI LA META ES TRABAJAR

Los graduados de escuela secundaria pueden ingresar a la fuerza laboral si han recibido educación técnica en la escuela. La Educación de Carreras Técnicas (CTE, por sus siglas en inglés) brinda a los estudiantes el conocimiento y las habilidades que necesitan para estar preparados para la universidad y el trabajo. Los estudiantes toman cursos especializados, además de los cursos requeridos, y a menudo tienen la oportunidad de participar en pasantías, interactuar con mentores y practicar lo que están aprendiendo a través de proyectos prácticos.

Si desean incrementar sus competencias post-secundarias, pueden asistir a programas de capacitación profesional/vocacional/técnica.



Los Grupos de Carrera o "Career Clusters" identifican un núcleo común de conocimientos y habilidades para un amplio conjunto de carreras. Esto permite a los estudiantes buscar oportunidades profesionales desde el nivel de entrada hasta los niveles gerencial y profesional. Indiana y la mayoría de los demás estados enumeran carreras en los 16 grupos de carreras para organizar las rutas. (El link a este recurso también está disponible en la sección de recursos en línea de este folleto en la pagina 21).

- Programas de capacitación laboral, profesionales, vocacionales o técnicos: Pueden durar desde unas pocas semanas hasta un par de años. Estos programas brindan capacitación para una variedad de carreras que van desde técnicos en computación, asistentes veterinarios, artes culinarias y otros grupos de carrera.
- Capacitación en el trabajo (Apprenticeships): Son oportunidades de aprendizaje intensivas basadas en el trabajo que generalmente duran de uno a seis años y brindan una combinación de capacitación en el trabajo e instrucción formal en el aula.

Estos programas están destinados a apoyar la adquisición progresiva de habilidades y conducir a credenciales postsecundarias y, en algunos casos, títulos. Los aprendizajes suelen implicar de 2000 a 10000 horas de trabajo. Los estudiantes de 16 años o más pueden calificar para estos programas. El tiempo de aprendizaje es usualmente pagado. En muchos casos, el pago aumenta con el numero de horas que el alumno trabaje.



Camino a la Universidad

SI TU HIJO/A ESTÁ EN EL PROGRAMA NEWCOMER DE IPS

Al año de estar en el programa Newcomer tu hijo/a va a ser transferido/a a una escuela secundaria, más grande y con más opciones de carrera. Allí estudiara hasta el doceavo (12) grado, hasta finalizar la secundaria. Mientras está en el programa de Newcomer:

- ✓ Ayúdalos a explorar qué le gustaría hacer al terminar la secundaria, incluidos los tipos de empleos que le resultan interesantes.
- ✓ Motívalos a participar en actividades con la comunidad. Eso les ayudara a explorar intereses y conectarse con recursos. Haber hecho trabajo comunitario le ayudara en su aplicación universitaria. El trabajo comunitario es buena manera de obtener cartas de recomendación para becas universitarias.
- ✓ Motívalos a reunirse con el consejero de la escuela para explorar opciones en secundaria.
- √ Preguntale al consejero de la escuela si tu hijo puede tomar cursos avanzados, como clases de Advanced Placement o Credito Dual.
- ✓ Mantenlos activos durante el verano en actividades que le ayuden a mejorar sus habilidades antes del próximo año escolar. Busca centros comunitarios cerca de tu hogar.



Revisa en la sección "Vocación y Carreras" al final de este folleto para encontrar recursos para ayudar a tus hijos a seleccionar la carrera.

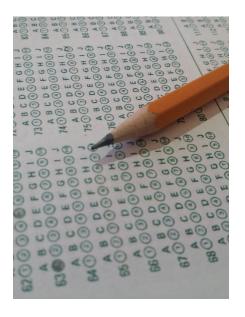
SI TU HIJO/A ESTÁ EN DÉCIMO GRADO (SOPHOMORE)

- ✓ Acompáñalos a ferias universitarias y de carreras profesionales para que juntos exploren diferentes opciones para el futuro.
- √ Visita con ellos recintos universitarios en la ciudad. Eso los va a ayudar a familiarizarse con esos ambientes.
- √ Anímalos a reunirse con el consejero escolar para:
 - Explorar cursos de mayor nivel que lo ayuden a prepararse para la universidad.
 - O Saber si es candidato/a para tomar la prueba preliminar del SAT (PSAT/NMSQT). El PSAT es una versión práctica del SAT. Los estudiantes con mejor desempeño en este examen son elegibles para obtener becas. Muchos toman esta examen durante grados 10 y 11 para prepararse para el SAT. Pregúntele
- "¿En qué grado tendría mi hija que decidirse por alguna especialidad o carrera?"
- "Mi hijo está en grado 10 y pasa al 11 ¿Cuándo se aplica para ayuda financiera?"

a un maestro o consejero escolar cuándo se ofrecerá el examen en su escuela y cómo inscribirse.

SI TU HIJO/A ESTÁ EN ONCEAVO GRADO (JUNIOR)

- ✓ Empieza a familiarizarte con las opciones de **ayuda financiera para** la universidad.
- ✓ Motívalos a prepararse temprano para los exámenes de admisión universitaria (SAT o ACT).
- ▼Busquen juntos universidades que cumplan con las necesidades de su hijo o hija.
- √Asistan juntos a ferias y eventos de ayuda financiera de las universidades.



El ACT y el SAT son exámenes de ingreso utilizados por la mayoría de los colegios y universidades para tomar decisiones de admisión.

La mayoría de los estudiantes de secundaria toman el ACT, el SAT o ambos durante la primavera del onceavo grado (junior) o el otoño del doceavo grado (senior). Es importante dejar tiempo para volver a tomar el examen si necesita mejorar su puntaje antes de aplicar a la universidad.

✓ Inscríbelos en programas de aprendizaje de verano o motívelos a buscar un trabajo o un programa de pasantía. Las universidades valoran la experiencia que los alumnos han adquirido previo ingreso a la universidad en su area de interes.

SI TU HIJO/A ESTÁ EN DOCEAVO GRADO (SENIOR)

√ Acompáñalos a hacer una lista de universidades a las que le gustaría asistir.

✓ Infórmate sobre los costos reales de cada universidad e identifica posibilidades de apoyo financiero en la universidad y a través de otros entes.

Revisa en la sección **"Becas para la Universidad"** al final de este folleto para encontrar recursos en línea.

- √ Organízate para visitar las universidades que le interesan a su hijo o hija. Si la universidad esti lejos de casa, verifica si ofrece visitas virtuales.
- √ Anímalos a empezar a completar solicitudes de ingreso a educación superior y enviar sus calificaciones de exámenes y expediente académico a las universidades seleccionadas.

Ayudar a los hijos a prepararse para la Universidad

- Recuérdales la importancia de mantener un buen promedio de calificaciones (GPA) durante la escuela secundaria.
- 2. Motívalos a participar en cursos de preparación universitaria. Las ofertas en la escuela secundaria en IPS pueden incluir:
 - CURSOS DE COLOCACIÓN AVANZADA
 (ADVANCED PLACEMENT AP): Programa de
 cursos de nivel universitario que se ofrecen en
 escuelas secundarias. AP está diseñado para
 preparar a los estudiantes para el trabajo de nivel
 universitario. Los cursos están disponibles en
 muchas áreas temáticas, que incluyen inglés,
 historia, humanidades, idiomas, matemáticas,
 psicología y ciencias.



Los estudiantes que obtienen créditos universitarios en la escuela secundaria pueden ahorrar dinero en los costos de matricula universitaria.

- MATRICULA DUAL (DUAL ENROLLMENT): Curso universitario, impartido por profesores universitarios. El estudiante obtiene créditos universitarios y de secundaria.
- CREDITO DUAL (DUAL CREDIT COURSES): Curso que se ofrece en la escuela secundaria donde el estudiante obtiene créditos universitarios.
- CURSOS AVANZADOS DE EDUCACION TECNICA Y PROFESIONAL: Permite que los estudiantes combinen la preparación universitaria y el desarrollo de habilidades de la fuerza laboral en el mundo real.
- **3.** Motivalos a prepararse temprano para obtener buenas notas en la evaluación de preparación para la universidad (ACT o SAT).

El GPA, o promedio de calificaciones, es un número que indica qué tan bien o qué tan alto fue el promedio de notas en los cursos. La escala del GPA es entre 1.0 y 4.0. Este número se usa para evaluar si el estudiante cumple con los estándares y expectativas establecidos por la universidad. Se considera un buen promedio 3.0 o mas.

Ayudar a sus hijos a seleccionar una carrera y universidad

Invita a tu hijo/a a hacerse las siguientes preguntas que lo ayudarán a seleccionar la universidad más apropiada según sus intereses:

¿QUÉ CARRERA LE GUSTARÍA ESTUDIAR?

- ¿Cuáles son mis materias favoritas en la escuela?
- ¿Qué quiero hacer cuando termine la universidad? ¿Qué áreas de especialidad me ayudan a conseguirlo?

Revisa en la sección "Vocación y Carreras" al final de este folleto para encontrar recursos para ayudar a tus hijos a seleccionar la carrera.

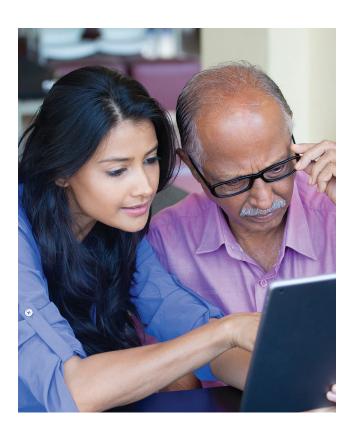
¿ESTUDIOS DE DOS O CUATRO AÑOS?

- ¿Quiero ir a una universidad de dos años o de cuatro años?
- ¿Quiero transferirme a una universidad de cuatro años al terminar?
- ¿Quiero estudiar en una universidad pública o privada?

Muchos estudiantes excluyen las universidades privadas porque creen que son más caras y más selectivas, pero no es así siempre.

¿QUIERE ESTUDIAR CERCA DE CASA?

- ¿Cuáles son las ventajas de estudiar en una universidad cerca de casa?
- ¿Qué oportunidades me ofrecen universidades en sitios más lejanos? ¿Quiero vivir en un dormitorio universitario? ¿Cómo pago el transporte, dormitorio y alimentación?



María: ¿Cómo hizo tu hijo para ir a la

Universidad? Dame sugerencias

Gabriela: Debe ver las oportunidades de becas

María: ¿Y qué estudia? ¿Qué carrera está

estudiando?

Gabriela: Matemática

María: ¿Cuántos años tiene en esa Carrera?

¿Cómo eligió la Universidad? ¿Qué tan buena

es la escuela? ¿Cuánto le cuesta? ¿Cómo

hace con el transporte, la comida? ¿Vive en la

Universidad o contigo?

(Dialogo ideado por las madres y los padres

durante un ejercicio grupal)

¿EN QUÉ TIPO DE AMBIENTE SE SIENTE MAS CÓMODO ESTUDIANDO?

- ¿Me veo en una universidad con muchos estudiantes o en una universidad pequeña?
- ¿Quiero estar rodeado de diferentes tipos de personas o de personas con intereses parecidos a los míos?

Si ya tienes una lista preliminar de universidades en las que le gustaría estudiar, en <u>College Board</u> puedes comparar costos de universidades y requisitos de admisión (Este recurso está incluido en la sección de recursos en línea)

¿COMO PUEDE PAGAR LOS ESTUDIOS?

- ¿Tengo la información sobre lo que costará la universidad?
- ¿Califico para ayuda financiera? ¿Que cubre la ayuda financiera? ¿Puedo trabajar y estudiar?

¿EN QUE TIPO DE ENTORNO APRENDE MÁS?

- ¿Quiero elegir la mayoría de mis clases o prefiero más estructura?
- ¿Existen las facilidades que requiero para estudiar la carrera que me gusta?
- ¿Qué tipo de actividades para socializar ofrece la universidad?

Opciones para financiar estudios post-secundarios

No existen leyes que prohíban a los estudiantes indocumentados estudiar la universidad. Sin embargo, el acceso a financiamiento estatal y federal es limitado. Aquí te ofrecemos algunas alternativas.

MATRICULA ESTATALES (IN-STATE TUITION)

La matrícula estatal es más baja que la matricula que pagan estudiantes que vienen de otros estados. En al menos 20 estados, los estudiantes indocumentados y de DACA son elegibles para pagar tasas de matrícula estatales en colegios y universidades públicas. Indiana no está incluido. Sin embargo, algunas universidades otorgan matriculas estatales a los beneficiarios de DACA residentes en Indiana. (En la sección de recursos encontrarás el vínculo a la página web donde hay más información.)

AYUDA FINANCIERA ESTATAL Y FEDERAL

En Indiana, los estudiantes indocumentados y DACA no son elegibles para recibir ayuda financiera estatal o federal. Por lo tanto, deben explorar fuentes alternativas de financiamiento privado, que solas o en combinación con otras cubrirán los costos educativos:



Becas (scholarships) de organizaciones privadas y de fundaciones

No hay que ser ciudadano o residente permanente para recibir este tipo de becas.



En la sección de recursos en línea, te ofrecemos una lista de recursos sobre becas de instituciones privadas para estudiantes en Indiana.

Becas de Universidades

Algunas facultades y universidades en Indiana brindan ayuda financiera institucional, becas por mérito o de otro tipo para la cual los estudiantes pueden ser elegibles. Comunícate con la oficina de ayuda financiera de la(s) escuela(s) a la que su hijo/hija está solicitando admisión y pregunta sobre procedimientos.

Préstamos privados

Los solicitantes de préstamos privados deben familiarizarse con los términos del préstamo (tasas de interés y condiciones de pago), ya que los préstamos privados pueden tener tasas de interés fluctuantes más altas y no están cubiertos por las garantías que protegen a los prestatarios de préstamos estudiantiles federales. Muchas entidades requerirán un codeudor que sea ciudadano estadounidense o residente permanente legal y tenga buen crédito.

Los préstamos federales para estudiantes son otorgados por el gobierno, con términos y condiciones establecidos por la ley e incluyen muchos beneficios (como tasas de interés fijas y planes de pago basados en los ingresos) que normalmente no se ofrecen con préstamos privados.

Los préstamos privados son otorgados por organizaciones tales como bancos o cooperativas de crédito y tienen términos y condiciones establecidos por el prestamista. Son generalmente más costosos que los préstamos federales para estudiantes.

Otras opciones de financiamiento incluyen:

- Trabajar en la universidad: A veces, las universidades ofrecen trabajos en el campus y descuentos de matrícula en lugar o además del salario normal.
- Planes de pago: las universidades ofrecen planes de pago para que los costos de matrícula se puedan distribuir durante un período de tiempo.
- Trabajar y estudiar: Los estudiantes pueden considerar la inscripción a tiempo parcial para poder trabajar y pagar los costos de su educación. En muchos casos, los estudiantes indocumentados no pueden trabajar legalmente a menos que obtenga una autorización de empleo, por ejemplo, a través de DACA o como solicitante de asilo o residencia permanente.



Recursos en Línea

En las siguientes páginas, te presentamos una lista de recursos que no pretende ser exhaustiva, pero que puede ayudarte a conseguir la información que necesitas para ayudar a tus hijos.

El Sistema Educativo

Indiana Latino Expo – Serie de videos para entender el Sistema Educativo: Cada video tiene contenido diferente y están divididos en diferentes categorías en la edad temprana de 0-5 años, el sistema educativo prescolar hasta la secundaria K-12, y el éxito en la carrera universitaria.

https://tinyurl.com/EntenderSistemaEducativo

"Me parece que es importante saber cómo decidir la carrera que vamos a estudiar y tal vez sería bueno incluir algún recurso de cómo saber cuál es mi habilidad, mis intereses y como descubrirlo para estar seguro porque a veces tal vez puede ser que no sea una carrera de mucha demanda, pero si es lo que me gusta ser voy a estar feliz toda mi vida."

Universidades y Carreras

VOCACION Y CARRERAS

Student Interest Survey: Una herramienta de orientación profesional que permite a los alumnos responder a preguntas e identificar los tres principales grupos profesionales de interés en función de sus respuestas. Una vez identificadas, el estudiante puede ir al final de la encuesta para identificar sus preferencias de carrera.

- https://tinyurl.com/ExaminaVocacion (en español, no tiene los grupos de carrera al final)
- https://tinyurl.com/ExaminaVocacionIngles (En Ingles, incluye al final los grupos de carrera que te gustaría explorar)

Indiana Career Ready: Aquí podras ver los grupos de carrera que se describen en la encuesta anterior. La definición de grupos de carreras o "career clusters" la puedes encontrar en la pagina 5 de este manual.

https://tinyurl.com/GruposdeCarrera

Indiana Career Explorer: Explora trabajos en demanda, evalúa tus habilidades y desarrolla un plan para obtener la educación y capacitación que necesitas. Selecciona la opción en español y crea tu cuenta.

https://tinyurl.com/ExplorarCarreras

Major and Career Search- Conozca más sobre carreras universitarias— Este sitio comparte información sobre diferentes áreas de estudio en la universidad y las carreras correspondientes. (Está en inglés)

https://tinyurl.com/ConozcaCarreras

Mi próximo paso—Sitio que ayuda a los alumnos y padres a explorar y decidir sobre opciones de empleo ligadas a carreras de secundaria y universitaria

https://tinyurl.com/SeleccionarCarrera

INDemand Jobs—Información acerca de la proyección de demanda de carreras y sueldos en Indiana

https://tinyurl.com/IndicadorDemanda

ESCOGER LA UNIVERSIDAD

Comparar Universidades. College Board/Big Future—Herramienta para comparar requisitos de admisión y costos de las universidades

• https://tinyurl.com/CompararUniversidades

Choosing a School—Contiene información sobre los diferentes tipos de universidades y títulos en los EEUU y el proceso de aplicación (Está en inglés)

https://tinyurl.com/SeleccionandoColegio

5 preguntas que los estudiantes deben hacer al planear su vida universitaria y profesional—Folleto para alumnos de secundaria que quieren estudiar en la universidad. Tiene información sobre tipos de carreras, como seleccionar una carrera y universidad, y lo que debe hacer el alumno ahora para prepararse

https://tinyurl.com/CincoPreguntas

Lista para la solicitud de admisión a la universidad—Lista que los alumnos pueden utilizar para prepararse a solicitar admisión en las universidades

https://tinyurl.com/ListaUniversitaria

PREPARARSE PARA LOS EXÁMENES DE ADMISIÓN

College Board—Es la organización en los EEUU que administra los examenes SAT y PSAT/NMSQT. El sitio contiene información sobre estas pruebas en español

https://tinyurl.com/CollegeBoardEsp

La guía definitiva para solicitar admisión a la universidad—Un recurso que guía el alumno en el proceso de conocer una universidad, saber los requisitos para solicitar admisión, y entender cuanto tiempo tomar para sacar esta información

https://tinyurl.com/GuiaALaUniversidad

PROGRAMAS DE ORIENTACIÓN PARA ESTUDIANTES LATINOS EN INDIANÁPOLIS

Indiana Latino Institute-Consejería Universitaria—Los consejeros trabajan con estudiantes y padres para ayudarles con los pasos requeridos para tener éxito en la universidad

https://tinyurl.com/IndianaLatino

Indiana University Student Success Corp—Programa a nivel estatal que ofrece tutoría y mentoría a estudiantes entre sexto y doceavo grado en persona o en línea y talleres para padres (el programa tiene tutores bilingües)

• https://tinyurl.com/IUSSC-6-12

Ferias de trabajo, carreras y recursos educativos—Indiana Latino Expo organiza anualmente ferias para conectar a las familias latinas con recursos educativos, universidades y oportunidades de trabajo en Indiana

https://www.indianalatinoexpo.org



Información sobre Becas

BECAS PARA ESTUDIANTES EN INDIANA

Indiana Undocumented Youth Alliance Scholarships—Una beca para estudiantes en Indiana exclusiva para estudiantes indocumentados

https://tinyurl.com/BecalUYA

Solicite una beca con la CICF—Una lista de becas de Central Indiana Community Foundation (Fundacion de la Comunidad Central de Indiana), con una explicación de cómo solicitarlas

https://tinyurl.com/BecaCICF

La Plaza—La Plaza es una organización local que sirve la comunidad Latina en Indiana. Ofrece becas para los alumnos que sacan buenas notas y participan en actividades en sus comunidades

https://tinyurl.com/BecaPlaza

Mexican Scholarship Fund—Beca para alumnos latinos en Indiana, con preferencia para alumnos mexicanos

https://tinyurl.com/BecaMexicano

Indiana Latino Institute—Beca que el Instituto Latino de Indiana ofrece a alumnos latinos que viven en Indiana

https://tinyurl.com/ILIBecas

OTRAS BECAS A NIVEL NACIONAL

Hispanic Scholarship Fund—Beca nacional para ciudadanos Latinos que quieren estudiar en universidades de cuatro años

https://tinyurl.com/BecaHispano

College Board y Telemundo Academy Triunfadores—Contiene más información de las becas College Board y Telemundo Academy Triunfandores, que ayuda a los alumnos latinos a obtener becas y prepararse para la universidad.

https://tinyurl.com/CollegeBoardTriunfadores

Jack Cooke Foundation — Una fundación que ofrece becas a alumnos con necesidad financiera.

https://tinyurl.com/BecaJackCooke

SITIOS DE BUSQUEDA SOBRE BECAS

Más información en Oficina de Admisiones de IUPUC—Una lista de becas para estudiantes Latinos creada por Indiana University Purdue University Columbus.

https://tinyurl.com/BecasLatinos

Fastweb Becas Para Latinos—Base de datos de becas para alumnos latinos. El alumno puede crear un perfil con su información, experiencias, e intereses para conectar con becas relacionadas

https://tinyurl.com/BecaFastWebHispano

Fast Web—Base de datos para todos los estudiantes, sean latinos o no.

https://tinyurl.com/BecaFastWeb

Scholarship Search—Un sitio general donde los alumnos pueden buscar becas

https://tinyurl.com/BecaGeneral

Beneficios de matrícula para inmigrantes—Aquí puedes ver que estados ofrecen matriculas estatales y ayuda financiera a estudiantes inmigrantes

https://tinyurl.com/matriculasinmigrantes



Recursos para Familias Emprendedoras

Indy Chamber- Hispanic Business Council—El Consejo Empresarial Hispano de la Cámara de Indy trabaja para hacer crecer la comunidad empresarial hispana

https://indychamber.com/join/hispanic-business-council

Hawthorne Community Center—Este centro comunitario tiene personal especialmente preparado para atender a las necesidades de las familias y jóvenes Latinos en Indianápolis.

- North Entrance. 2440 West Ohio Street. Indianapolis, IN 46222 | 317-637-4312 y 317-637-8216
- https://www.hawthornecenter.org

Undocuhustle—Muestra cómo aprovechar tus habilidades, conocimientos y experiencia para generar ingresos mediante la contratación o la creación de negocios.

https://undocuhustle.org/es/





Servicios Legales en Indianápolis para Familias Inmigrantes

Centro de bienvenida para inmigrantes (Immigrant Welcome Center)

- organización dedicada a empoderar a los inmigrantes de Indy conectándolos con las personas, los lugares y los recursos que necesitan para prosperar.
 - 901 Shelby Street b300, Indianápolis, IN 46203 | 317-808-2326
 - https://tinyurl.com/centrodebienvenida

Servicios para inmigrantes y refugiados de la Arquidiócesis de Indianápolis - Brinda ayuda legal y representación a inmigrantes y a sus familias

- 1400 N Meridian St, Indianápolis IN 46202 | 800-382-9836
- https://tinyurl.com/Arquidiocesis

Clínica Legal Cristiana del Vecindario (Neighborhood Christian Legal Clinic) - Inmigración o asistencia para hispanohablantes

- 3333 N Meridian Street Suite 201, Indianápolis IN 46208 | 317-429-4131 o Llamar al: 877.236.0730
- https://tinyurl.com/clinicalegal

Indiana Legal Services, Inc. - asistencia legal civil gratuita para personas elegibles de bajos ingresos en todo el estado de Indiana

- 1200 Madison Ave Ste 300, Indianapolis, IN 46225 | 317-631-9410
- https://tinyurl.com/indianalegal

Shepherd Community Center

4107 E Washington Street, Indianapolis IN 46201 | 317-375-0203

OTROS

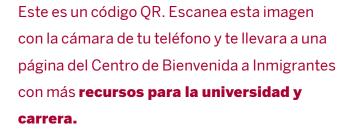
Relaciones Exteriores México: El Consulado de México ofrece asistencia consular a personas mexicanas víctimas de violaciones a derechos humanos en el exterior.

https://tinyurl.com/proteccionenelexterior

Indianapolis Public Library Global Indy: La biblioteca publica de Indianapolis ofrece varios recursos para miembros de la comunidad que quieren aprender ingles.

https://www.indypl.org/services/global-indy









Este es un código QR. Escanea esta imagen con la cámara de tu teléfono y te llevara a una página del Centro de Bienvenida a Inmigrantes con más **recursos para estudiantes** indocumentados.

Agradecimientos

Este Proyecto ha sido posible gracias a la participación del personal y familias del programa de Newcomer de las Escuelas Publicas de Indianapolis (IPS-Indianapolis Public Schools).

Y a los fondos otorgados por:



The Racial Justice Research Fund, apoyado por la Vice-Presidencia para Investigación y la Vice-Presidencia para la Diversidad, Equidad y Asuntos Multiculturales de la Universidad de Indiana.



The Indiana Campus Compact High-Impact Community Engagement Practice Grant.



Y gracias al apoyo de la Oficina de Participacion Comunitaria de IUPUI.

Co-Autores

Familias participantes del programa Newcomer

Silvia García - IUPUI

Susana Colgan - Indianapolis Public Schools Newcomer Program

Sarah Fox — Indianapolis Public Schools

Cindy Gil — IUPUI

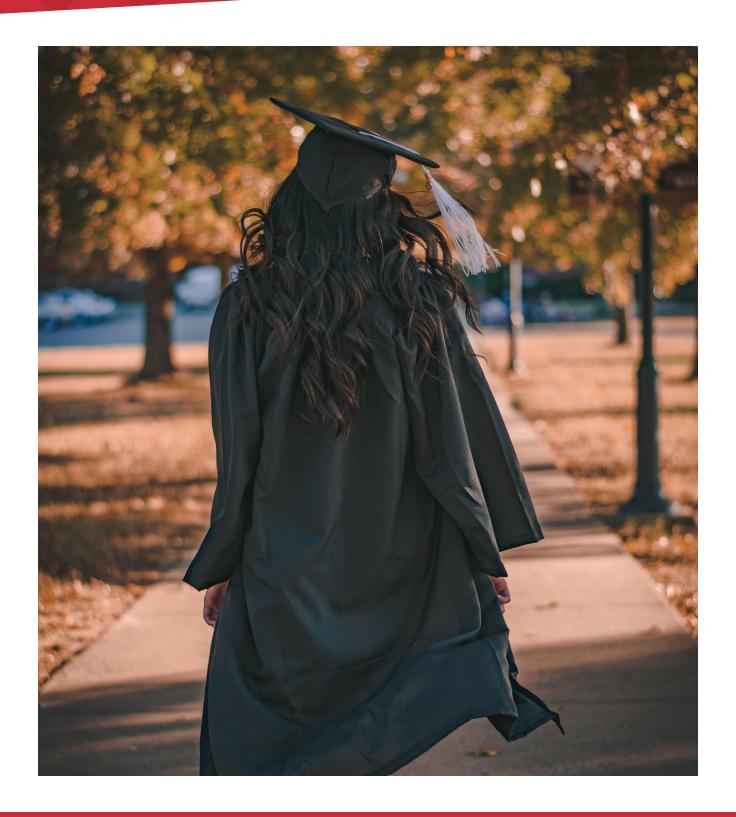
Gloria King – Gerente de Diversidad y Equidad

Devin Wolfe - IUPUI

Morgan Ness — Graphic Design



Mapa de Sueños creado por una madre y su hija.



34



Mapa de Sueños creado por un padre y su hija.



Mapa de Sueños creado por una madre y su hija.

